

**Commande de système
InfinityMD
SYSTXCCITC01-C,
SYSTXCCWIC01-C**



Manuel d'utilisation



A240356



A240357

Brevets aux États-Unis : CarrierMD U.S. Pat No. 7,243,004, CarrierMD U.S. Pat No. 7,775,452, pointSETMC U.S. Pat No. 7,415,102

Table des matières

1. Introduction	5
2. Écran d'accueil	5
2.1. Information affichée	5
2.2. État de connectivité Wi-FiMD	6
2.3. Icône d'information.	9
3. Écran principal	9
3.1. Mode Système.	10
3.2. Réglage de la date et de l'heure	11
3.3. Réglage de la température (maintien temporaire).	12
3.4. Réglage des activités de confort (voir « Profils de confort » à la page 19)	12
3.5. Réglage du chauffage	13
3.6. Réglage de la climatisation	14
3.7. Réglage de la température (maintien permanent)	14
3.8. Réglage des activités de confort (voir « Profils de confort » à la page 19)	14
3.9. Réglage du chauffage	15
3.10. Réglage de la climatisation	15
4. FEATURES (Fonctionnalités)	18
4.1. Réglage de la vitesse de ventilation	18
4.2. Affichage du degré d'humidité actuel.	19
5. Écran de menu	19
5.1. COMFORT PROFILES (Profils de confort)	19
5.2. Contrôle de l'humidité lorsque vous êtes à la maison.	22
5.3. Contrôle de l'air frais lorsque vous êtes à la maison	25
5.4. Contrôle de l'humidité lorsque vous êtes absent.	27
5.5. Contrôle de l'air frais lorsque vous êtes absent	28
5.6. Contrôle de l'humidité du profil de confort lorsque vous êtes en vacances.	29
5.7. Contrôle de l'air frais du profil de confort lorsque vous êtes en vacances.	31
6. SCHEDULES (Programmations)	32
6.1. Visualiser ou modifier l'horaire	32

6.2. GUIDED SCHEDULING (Programmation d'horaire guidée)	33
6.3. UPLOAD MY SCHEDULE (Téléverser mon horaire)	35
7. VACATION (Vacances)	37
8. Rappels	39
9. OPERATING STATUS (État de fonctionnement)	39
9.1. État de fonctionnement de l'équipement.	40
9.2. ACCESSORIES STATUS (État des accessoires).	41
9.3. TEMPERATURE CONTROL STATUS (État de commande de température)	41
10. Affichage	42
10.1. Unités de température	43
10.2. Réglage des niveaux de rétroéclairage	44
10.3. Réglages du son.	44
10.4. Activation du verrouillage de l'écran	45
11. Suivi énergétique	46
12. TIME/DATE (Heure/date)	48
12.1. Réglage de l'heure et de la date	48
12.2. MANUALLY ADJUST TIME AND DATE (Réglage manuel de l'heure et de la date).	49
12.3. SETUP DAYLIGHT SAVINGS TIME (Configuration de l'heure avancée)	49
12.4. SETUP TIME ZONE (Réglage du fuseau horaire).	50
12.5. Activation de la synchronisation de l'heure	51
13. SERVICE (Entretien)	52
13.1. SERVICE INFORMATION (Information sur le service d'entretien)	52
13.2. Mise à jour du rappel d'entretien	53
13.3. Mise à jour logicielle.	54
13.4. Mise à jour logicielle par le biais d'un port USB	54
13.5. Mise à jour logicielle par le biais d'un port Wi-Fi	57
13.6. MODEL/SERIAL NUMBERS (Numéros de modèle/série).	59

14. HEAT SOURCE (Source de chaleur) – s’il y a lieu	59
15. ZONE NAMES (Noms des zones) – s’il y a lieu	60
15.1. Interface de système domotique (s’il y a lieu)	61
16. WIRELESS (Accès sans fil)	62
17. Météo	68
18. Programme SmartSave (disponible dans certaines régions)	69
19. Information de déclaration	69
19.1. Déclaration de conformité d’interférence FCC	70

1. Introduction

FÉLICITATIONS! Votre décision de choisir la commande de système Infinity vous permet de rejoindre un groupe de propriétaires qui comprennent la valeur d'un contrôle précis du confort, et apprécient la simplicité d'une commande intuitive et facile d'emploi.

Votre nouvelle commande de système Infinity offre une technologie de confort de haute qualité. Veuillez consacrer quelques minutes à la lecture de ce manuel. Configurez ensuite un profil et un horaire de confort qui conviennent à votre mode de vie, puis détendez-vous et profitez du nouveau confort de votre foyer!

2. Écran d'accueil

2.1. Information affichée

REMARQUE : Lorsque vous reliez votre système à Internet et que vous l'enregistrez sur le site [Web my.carrier.com](http://Web.my.carrier.com), vous pouvez accéder à pratiquement toutes les fonctions du consommateur de l'application mobile SmartHome. Reportez-vous à la section « **SANS FIL** » pour obtenir de plus amples renseignements.

L'information affichée sur l'écran d'accueil apparaît lorsque la commande de système Infinity ne détecte aucune interaction pendant au moins deux minutes. L'information de base affichée à l'écran d'accueil indique la date et l'heure, la température de la pièce (température de zone, s'il y a lieu), la température extérieure (le cas échéant; communiquez avec votre revendeur installateur pour plus de détails) et les conditions météorologiques actuelles (modèles Wi-FiMD seulement, lorsqu'ils sont correctement configurés). L'état de la connexion au réseau Wi-Fi résidentiel et du serveur Carrier s'affiche également sur l'écran d'accueil. Remarque : Pour que l'indicateur s'affiche, l'appareil doit être doté de la fonction Wi-Fi.

2.2. État de connectivité Wi-FiMD



A13258C Revb

L'état de la connexion au réseau Wi-Fi résidentiel et au serveur Carrier s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil.

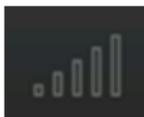
Infinity est connectée au Wi-Fi résidentiel et au serveur Carrier, les barres indicatrices de la force du signal s'affichent en blanc comme l'illustre l'image ci-dessus. La force de la connexion au Wi-Fi résidentiel est indiquée par le nombre de barres blanches continues affichées. Un « X » rouge au-dessus des barres indique l'absence de connexion au réseau Wi-Fi résidentiel.



Connexion forte



Connexion limitée



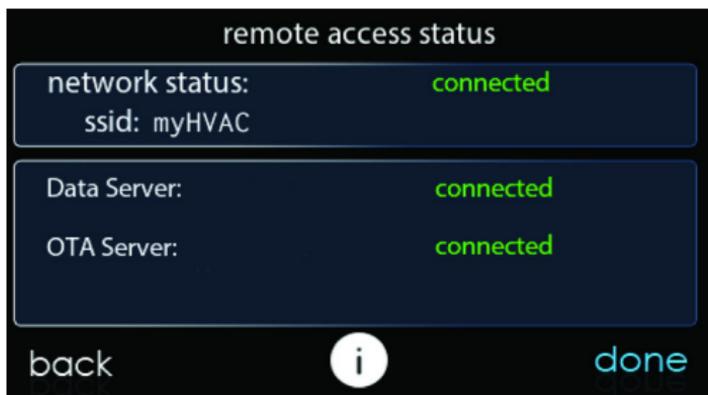
Mauvaise connexion



Pas de connexion

A170246

- Pour afficher l'écran d'état de l'accès à distance, appuyez sur les barres d'état de la connexion à partir de l'écran d'accueil.



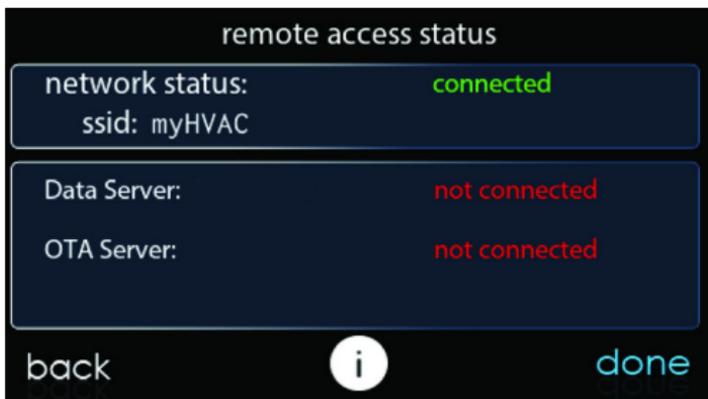
A240301_Rev. B

REMARQUE : Si la commande de système Infinity n'est pas connectée au réseau résidentiel, un « X » rouge s'affiche au-dessus des barres de force du signal. Si la commande de système Infinity est connectée au réseau Wi-Fi résidentiel, mais perd la connexion au serveur Carrier, un triangle s'affiche au-dessus des barres de force du signal comme illustré ci-dessous. La force de la connexion au Wi-Fi résidentiel est toujours indiquée par le nombre de barres continues affichées. Si ce problème persiste, composez le 1 800 Carrier pour obtenir de l'aide.



A170247

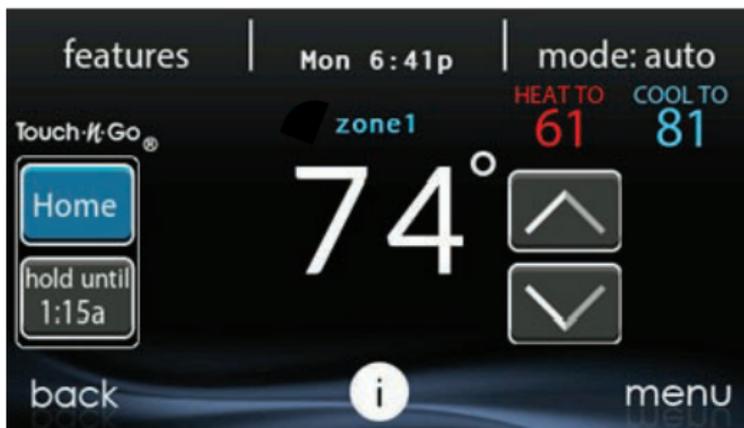
- Pour afficher l'écran d'état de l'accès à distance, appuyez sur les barres d'état de la connexion à partir de l'écran d'accueil.



A240303C_Rev B

2.3. Icône d'information

Vous retrouverez dans la partie inférieure de certains écrans une icône d'information. En appuyant sur cette icône, vous ferez apparaître une zone de texte qui indique les interactions possibles sur cet écran en particulier. Pour fermer la zone de texte, touchez la zone de texte.



A14237C RevB

3. Écran principal

L'écran principal est l'endroit où la plupart des interactions auront lieu. Touchez l'écran d'accueil à n'importe quel endroit pour faire apparaître l'écran principal. La façon la plus pratique d'interagir avec votre commande consiste à utiliser l'application mobile SmartHome. Reportez-vous à la section « **SANS FIL** » pour plus de détails sur la connexion de votre produit à Internet.

3.1. Mode Système

Une fois dans l'écran principal :

- Pour accéder au mode Système, touchez la vignette **MODE** dans le coin supérieur droit de la commande.
- Le menu déroulant permet de choisir entre les modes **AUTO (Automatique)**, **HEAT (Chauffage)**, **COOL (Climatisation)**, **FAN ONLY (Ventilation seulement)** et **OFF (Désactivé)**, selon l'équipement installé dans votre système.
- Si vous sélectionnez l'option **OFF (Désactivé)**, votre système ne pourra pas contrôler la température, l'humidité ou la ventilation.
- Si vous avez choisi le mode **AUTO**, la commande de système Infinity bascule automatiquement entre le chauffage et la climatisation afin de préserver votre confort durant les saisons de transition.

REMARQUE : Le mode **AUTO (Automatique)** permet de basculer automatiquement entre les modes de chauffage et de climatisation en fonction de la demande de température. La transition graduelle automatique est le meilleur choix écoénergétique (option par défaut) qui conviendra à la plupart des clients. Certaines installations des systèmes de zonage Infinity nécessitent l'usage en parallèle des fonctions de chauffage et de refroidissement pour satisfaire les exigences des différentes zones. À cet effet, l'installateur peut activer sur place un mode automatique de chauffage et de climatisation en parallèle sur demande. Lorsque cette option est activée et que le mode **AUTO (Automatique)** est sélectionné, le mode automatique de chauffage et de climatisation en parallèle sur demande alterne entre les fonctions de chauffage et de climatisation toutes les 30 minutes, selon la demande. Ce fonctionnement augmente le degré de confort, mais aussi la consommation d'énergie. L'installateur peut activer cette fonction au besoin. (Cette fonction est uniquement disponible pour les systèmes zonés).

- Si la fonction **HEAT** (Chauffage) est sélectionnée, la commande de système Infinity ne fait fonctionner que le système de chauffage.
- Si la fonction **COOL** (Climatisation) est sélectionnée, la commande du système Infinity ne fait fonctionner que le système de refroidissement.
- Si la fonction **FAN ONLY** (Ventilateur seulement) est sélectionnée, la commande de système Infinity actionne le ventilateur intérieur, mais le chauffage, la climatisation, l'humidification et la déshumidification n'auront pas lieu.

3.2. Réglage de la date et de l'heure

- Pour régler le jour et l'heure de l'écran d'accueil, entrez d'abord dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Touchez la vignette **DAY** (Jour) et **TIME** (Heure) qui se trouve dans la partie supérieure du milieu de l'écran ou passez par l'écran de menu (reportez-vous à la page 48).
- Pour régler les fonctions **hour** (Heure), **MINUTE** (Minute), **MONTH** (Mois), **DAY** (Jour) ou **YEAR** (Année), touchez celle que vous désirez modifier.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour apporter les changements appropriés.
- Une fois les réglages terminés, touchez **SAVE** (Enregistrer).
- En cas d'erreur, vous pouvez toucher **CANCEL** (Annuler) et recommencer.

3.3. Réglage de la température (maintien temporaire)

La commande de système Infinity permet de contourner temporairement l'horaire programmé pour régler la température intérieure selon vos besoins.

REMARQUE : Le système Infinity peut sembler lent à réagir aux changements de point de consigne, d'activité ou de mode de fonctionnement. Ce délai est normal puisque le système doit modifier la capacité et la vitesse de ventilation pour atteindre le niveau approprié de climatisation tout en évitant de gaspiller de l'énergie, d'éprouver les circuits résidentiels et d'atténuer l'éclairage en optant pour un « démarrage subit ».

3.4. Réglage des activités de confort (voir « Profils de confort » à la page 19)

- Pour régler les activités de confort, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Touchez l'activité ou le bouton supérieur sous la fonction Touch 'N' GoMD du côté gauche de l'écran, puis choisissez l'un des éléments suivants : **HOME**, **AWAY**, **SLEEP** ou **WAKE** (À la maison, Absent, Nuit ou Réveil).
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour changer la durée de maintien temporaire de la température désirée par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, touchez **DONE** (Terminé).
- Pour revenir à la programmation, touchez **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

3.5. Réglage du chauffage

REMARQUE : Si vous sélectionnez l'option **OFF** (Désactivé), les modes **HEAT** (Chauffage), **COOL** (Climatisation), **AUTO** (Automatique) et **FAN ONLY** (Ventilation seulement) ne seront pas disponibles. Lorsque vous passez de l'option **OFF** (Désactivé) aux modes **HEAT** (Chauffage), **COOL** (Climatisation), **AUTO** (Automatique) ou **FAN ONLY** (Ventilation seulement), il est normal que le ventilateur fonctionne pendant une ou deux minutes. Pendant ce temps, le système utilise la fonction TrueSenseMC pour déterminer le niveau d'utilisation du filtre. Cette fonctionnalité du système ne peut être désactivée.

- Pour régler la température de chauffage, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** (Automatique) ou **HEAT** (Chauffage), utilisez les boutons Haut (Y) ou Bas (B) pour régler la température désirée.
- Au côté gauche de l'écran, le profil de confort passera en mode **MANUAL** (Manuel) et le système sera placé en mode de maintien temporaire.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour changer la durée de maintien temporaire de la température désirée par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, touchez **DONE** (Terminé).
- Pour revenir à la programmation, touchez **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

3.6. Réglage de la climatisation

- Pour régler la température de climatisation, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** (Automatique) ou **COOL** (Climatisation), utilisez les boutons Haut (Y) ou Bas (B) pour régler la température désirée.
- Au côté gauche de l'écran, le profil de confort passera en mode **MANUAL** (Manuel) et le système sera placé en mode de maintien temporaire.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour changer la durée de maintien temporaire de la température désirée par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, touchez **DONE** (Terminé).
- Pour revenir à la programmation, touchez **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

3.7. Réglage de la température (maintien permanent)

La commande de système Infinity permet de contourner de façon permanente l'horaire programmé pour régler la température intérieure selon vos besoins.

3.8. Réglage des activités de confort (voir « Profils de confort » à la page 19)

- Pour régler les activités de confort, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Touchez l'activité désirée sous la fonction Touch 'N' GoMD du côté gauche de l'écran, puis choisissez l'un des éléments suivants : **HOME**, **AWAY**, **SLEEP** ou **WAKE** (À la maison, Absent, Nuit ou Réveil).

- Touchez le bouton **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à), puis le bouton **HOLD** (Maintenir).
- Pour revenir à la programmation, touchez **HOLD** (Maintenir), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

3.9. Réglage du chauffage

- Pour régler la température de chauffage, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** (Automatique) ou **HEAT** (Chauffage), utilisez les boutons Haut (Y) ou Bas (B) pour régler la température désirée.
- Au côté gauche de l'écran, le profil de confort passera en mode **MANUAL** (Manuel).
- Touchez le bouton **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à), puis le bouton **HOLD** (Maintenir).
- Pour revenir à la programmation, touchez **HOLD** (Maintenir), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

3.10. Réglage de la climatisation

- Pour régler la température de climatisation, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** (Automatique) ou **COOL** (Climatisation), utilisez les boutons Haut (Y) ou Bas (B) pour régler la température désirée.
- Au côté gauche de l'écran, le profil de confort passera en mode **MANUAL** (Manuel).
- Touchez le bouton **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à), puis le bouton **HOLD** (Maintenir).

- Pour revenir à la programmation, touchez **HOLD** (Maintenir), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

REMARQUE : Pour les applications multizones (options de maintien temporaire et permanent)

- Pour plus de commodité dans une application multizone, la fonction Touch 'N' GoMD permet également de sélectionner l'activité souhaitée pour les options **HOME** (À la maison) ou **AWAY** (Absent) pour **ALL ZONES** (Toutes les zones).



A14238

- Une fois que vous avez sélectionné l'activité souhaitée pour **ALL ZONES** (Toutes les zones), vous pouvez sélectionner l'option **HOLD** (Maintenir) pour neutraliser de façon permanente ou **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à) pour neutraliser de façon temporaire l'horaire programmé.



A14239

- Sélectionnez l'option **HOLD** (Maintenir) pour neutraliser l'horaire programmé de façon permanente jusqu'à ce que vous sélectionniez **CANCEL ALL ZONES** (Annuler toutes les zones).
- Sélectionnez l'option **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à) pour contourner l'horaire programmé de façon temporaire.
- Une fois ces options sélectionnées, utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour modifier l'horaire par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, touchez **DONE** (Terminé).



4. FEATURES (Fonctionnalités)

4.1. Réglage de la vitesse de ventilation

La fonction Features (Fonctionnalités) de la commande de système Infinity permet de régler la vitesse du ventilateur durant un fonctionnement continu du ventilateur.

- Pour régler la vitesse de ventilation, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Touchez **FEATURES** (Fonctionnalités) dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Un menu déroulant s'affiche. Touchez l'option **FAN** (Ventilation).
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le régime de ventilation à **AUTO** (Automatique), **LOW** (Faible), **MEDIUM** (Moyen) ou **HIGH** (Élevé), puis appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer). Cette action modifiera de façon permanente le réglage de la ventilation dans le profil de confort actif. Si l'activité actuelle est **MANUAL** (Manuel), l'action ne modifiera que la vitesse de ventilation actuelle.

- Dans les systèmes zonés, les changements apportés à la vitesse de ventilation et au profil de confort s'appliqueront à la zone présentement affichée dans les écrans d'accueil et principal. Pour régler la vitesse de ventilation pour une autre zone, touchez le nom de la zone à l'écran principal, puis sélectionnez la zone visée.

4.2. Affichage du degré d'humidité actuel

La fonction Features (Fonctionnalités) de la commande de système Infinity permet de voir le degré d'humidité actuel de l'espace climatisé.

- Entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Touchez **FEATURES** (Fonctionnalités) dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Dans le menu déroulant, les degrés d'humidité mesurés dans l'espace climatisé s'afficheront.

5. Écran de menu

Votre écran de menu offre plus de caractéristiques et de commandes pour votre commande de système Infinity. Touchez le bouton **MENU** dans la partie inférieure droite de l'écran principal. La façon la plus pratique de programmer votre commande consiste à utiliser l'application mobile SmartHome. Reportez-vous à la section « **SANS FIL** » pour plus de détails sur la connexion de votre produit à Internet.

5.1. COMFORT PROFILES (Profils de confort)

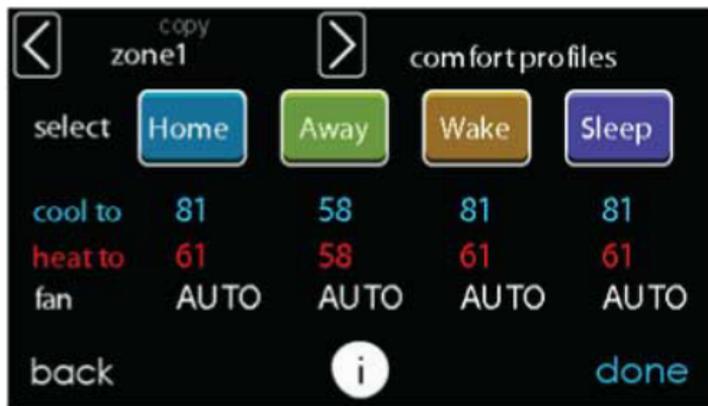
Vous devez configurer les profils de confort avant de programmer votre nouvelle commande de système Infinity.

- Le bouton **COMFORT PROFILES** (Profils de confort) comprend les réglages des profils de température et de ventilation, des profils d'humidité et d'air frais, ainsi que la configuration de la protection des fenêtres.



A14240

- Réglez la température de chauffage et de climatisation désirée, de même que la ventilation, en utilisant les réglages de **profils de température et de ventilation** pour chaque activité. Dans les systèmes zonés, les réglages des activités s'appliquent à la zone sélectionnée seulement.



A14241

- Par exemple, pour changer votre profil de confort **HOME** (À la maison), touchez l'icône **HOME** (À la maison).
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour modifier les réglages de ventilation, ainsi que les températures de chauffage et de climatisation. Lorsque vous avez terminé, touchez le bouton **DONE** (Terminé) dans la partie inférieure droite.

- Faites la même chose pour les profils **WAKE** (Réveil) et **SLEEP** (Nuit).
- Le profil **AWAY** (Absent) propose une fonction supplémentaire appelée **Advanced Smart Setback** (Réduction intelligente avancée). Elle permet au système Infinity de fixer la température de façon dynamique et automatique lorsque vous êtes absent afin de vous permettre de réaliser des économies, tout en retrouvant vos réglages de confort lors de votre retour à la maison. La fonction **Advanced Smart Setback** (Réduction intelligente avancée) de la température peut commander la température dans une valeur comprise entre les limites de température lorsque vous êtes absent. Ce fonctionnement est normal et destiné à éviter le gaspillage d'énergie.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour modifier les réglages de ventilation et de température. Les réglages de température indiquent la plage de confort dans laquelle votre maison est maintenue lorsque vous n'êtes pas là. La fonction **Advanced Smart Setback** (Réduction intelligente avancée) maintiendra la température dans la plage choisie.
- Réglez le degré d'humidité et d'air frais que vous désirez (s'il y a lieu) en utilisant l'option **HUMIDITY AND FRESH AIR PROFILES** (Profils d'humidité et d'air frais) pour chaque activité.



A14242

5.2. Contrôle de l'humidité lorsque vous êtes à la maison

- Touchez **WHEN AT HOME** (À la maison) pour régler vos paramètres d'humidité lorsque la maison est occupée afin de profiter d'un confort supérieur.



A14243

- Si un humidificateur est installé sur votre système, touchez **HEATING HUMIDITY** (Humidité chauffage) pour régler le degré d'humidité désiré dans la maison.
 - Vous pouvez activer ou désactiver l'humidificateur d'air à partir de cet écran.



A14244

- Une fois l’humidificateur activé, utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le degré d’humidification entre 5 et 45 %.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- Sélectionnez ensuite le degré d’humidité désiré durant la climatisation en touchant **COOLING HUMIDITY** (Humidité climatisation).



A14245

- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le degré de déshumidification entre 46 et 58 %.
- Touchez **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour que le système refroidisse l’espace climatisé d’environ 1,5 °C (3° F) afin d’éliminer autant d’humidité que possible. Le système ne climatisera pas en dessous de 21,1 °C (70 °F).
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

5.3. Contrôle de l'air frais lorsque vous êtes à la maison

- Si un ventilateur est installé, sélectionnez la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode **HEATING** (Chauffage) en touchant **HEATING FRESH AIR** (Air frais chauffage).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, en raison de la conception simplifiée de la commande.



A14246

- Vous aurez alors le choix entre **AUTO** (Automatique), **MANUAL** (Manuel) et **OFF** (Désactivé).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, en raison de la conception simplifiée de la commande.

- Le réglage **AUTO** (Automatique) permet à l'utilisateur de choisir la quantité maximale d'air frais que le ventilateur fournit. Les sélections possibles sont **LOW** (Faible), **MEDIUM** (Moyen) et **HIGH** (Élevé). En mode **AUTO**, le ventilateur fonctionnera en continu, à moins que la température extérieure soit près de -17,78 °C (0 °F) ou moins, ou bien à près de 37,78 °C (100 °F) ou plus. Au-delà de ces températures, il s'éteint.
- Le réglage **MANUAL** (Manuel) permet de choisir le pourcentage d'air frais que vous fournissez à votre maison. Le mode **MANUAL** (Manuel) offre plusieurs options : **OFF** (Désactivé), **LOW 25 %** (Faible 25 %), **LOW 50 %** (Faible 50 %), **LOW 75 %** (Faible 75 %), **LOW 100 %** (Faible 100 %), **MEDIUM** (Moyen) et **HIGH** (Élevé). Les valeurs en pourcentage représentent le pourcentage d'une heure.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le niveau de ventilation visé.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- S'il y a lieu, sélectionnez ensuite la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de climatisation en touchant **COOLING FRESH AIR** (Air frais climatisation). Vous aurez à nouveau le choix entre **AUTO** (Automatique), **MANUAL** (Manuel) et **OFF** (Désactivé).
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler la vitesse de ventilation.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

5.4. Contrôle de l'humidité lorsque vous êtes absent

Vous pourriez vouloir utiliser d'autres réglages d'humidité lorsque vous êtes absent. Pour accéder aux sélections de menu supplémentaires, appuyez sur la zone de menu de l'écran principal. Choisissez **COMFORT PROFILES** (Profils de confort), puis l'option **HUMIDITY AND FRESH AIR PROFILES** (Profils d'humidité et d'air frais).



A14247

- Touchez **AWAY** (Absent) pour configurer vos réglages d'humidité lorsque vous n'êtes pas à la maison afin de réaliser les meilleures économies énergétiques.
- Si un humidificateur est installé sur votre système, touchez **HEATING HUMIDITY** (Humidité chauffage) pour régler le degré d'humidité désiré lorsque vous êtes absent.
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le degré d'humidité minimum entre 5 et 45 %.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

- Sélectionnez ensuite le degré d'humidité désiré durant la climatisation en touchant **COOLING HUMIDITY** (Humidité climatisation).
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le degré de déshumidification maximum sur **NONE** (Aucun) ou entre 55 et 65 %.
 - Touchez **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour que le système refroidisse l'espace climatisé d'environ 1,7 °C (3° F) afin d'éliminer autant d'humidité que possible.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

5.5. Contrôle de l'air frais lorsque vous êtes absent

Vous pourriez vouloir utiliser d'autres profils d'air frais lorsque vous êtes absent. Pour accéder aux sélections de menu supplémentaires, appuyez sur la zone de menu de l'écran principal. Choisissez **COMFORT PROFILES** (Profils de confort), puis l'option **HUMIDITY AND FRESH AIR PROFILES** (Profils d'humidité et d'air frais).

- Touchez **AWAY** (Absent) pour configurer vos réglages d'air frais lorsque vous n'êtes pas à la maison.
- Si un ventilateur est installé, sélectionnez la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de chauffage en touchant **HEATING FRESH AIR** (Air frais chauffage).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, en raison de la conception simplifiée de la commande.

- Vous aurez alors le choix entre **AUTO** (Automatique), **MANUAL** (Manuel) ou **OFF** (Désactivé).

- Le paramètre **AUTO** (Automatique) permet au système de choisir le paramètre d'air frais dans la plage **LOW** (Faible), **MEDIUM** (Moyen) ou **HIGH** (Élevé) que vous avez sélectionnée.
- Le paramètre **MANUAL** (Manuel) permet de choisir le pourcentage d'air frais à fournir à votre maison. Le mode **MANUAL** (Manuel) offre plusieurs options : **OFF** (Désactivé), **LOW 25 %** (Faible 25 %), **LOW 50 %** (Faible 50 %), **LOW 75 %** (Faible 75 %), **LOW 100 %** (Faible 100 %), **MEDIUM** (Moyen) et **HIGH** (Élevé). Les valeurs en pourcentage représentent le pourcentage d'une heure.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le niveau de ventilation visé.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- S'il y a lieu, sélectionnez ensuite la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de climatisation en touchant **COOLING FRESH AIR** (Air frais climatisation). Vous aurez à nouveau le choix entre **AUTO** (Automatique), **MANUAL** (Manuel) et **OFF** (Désactivé).
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler la vitesse de ventilation.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

5.6. Contrôle de l'humidité du profil de confort lorsque vous êtes en vacances

Vous voudrez peut-être utiliser d'autres réglages d'humidité lorsque vous êtes en vacances. Pour accéder aux sélections de menu supplémentaires, appuyez sur la zone de menu de l'écran principal. Choisissez **COMFORT PROFILES** (Profils de confort), puis l'option **HUMIDITY AND FRESH AIR PROFILES** (Profils d'humidité et d'air frais).

- Touchez **VACATION** (Vacances) pour configurer vos réglages d'humidité lorsque vous êtes en vacances afin de réaliser les meilleures économies énergétiques.



A14248

- Si un humidificateur est installé sur votre système, touchez **HEATING HUMIDITY** (Humidité chauffage) pour régler le degré d'humidité désiré lorsque vous êtes absent.
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le degré d'humidité minimum entre 5 et 45 %.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- Sélectionnez ensuite le degré d'humidité désiré durant la climatisation en touchant **COOLING HUMIDITY** (Humidité climatisation).
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le degré de déshumidification maximum sur **NONE** (Aucun) ou entre 55 et 65 %.
 - Touchez **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour que le système refroidisse l'espace climatisé d'environ 1,7 °C (3° F) afin d'éliminer autant d'humidité que possible.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

5.7. Contrôle de l'air frais du profil de confort lorsque vous êtes en vacances

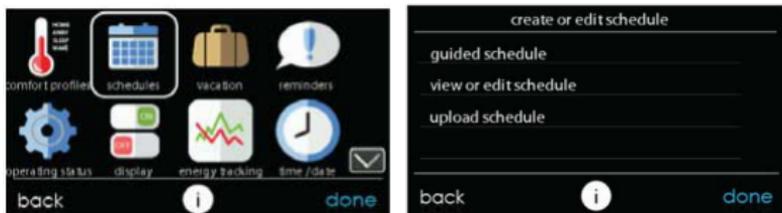
- Si un ventilateur est installé, sélectionnez la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de chauffage en touchant **HEATING FRESH AIR** (Air frais chauffage).
- Vous aurez alors le choix entre **AUTO** (Automatique), **MANUAL** (Manuel) ou **OFF** (Désactivé).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, en raison de la conception simplifiée de la commande.

- Le réglage **AUTO** (Automatique) permet à l'utilisateur de choisir la quantité maximale d'air frais que le ventilateur fournit. Les sélections possibles sont **LOW** (Faible), **MEDIUM** (Moyen) et **HIGH** (Élevé).
- Le paramètre **MANUAL** (Manuel) permet de choisir le pourcentage d'air frais à fournir à votre maison.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le niveau de ventilation visé.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- S'il y a lieu, sélectionnez ensuite la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de climatisation en touchant **COOLING FRESH AIR** (Air frais climatisation). Vous aurez à nouveau le choix entre **AUTO** (Automatique), **MANUAL** (Manuel) et **OFF** (Désactivé).
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le niveau de ventilation visé.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

6. SCHEDULES (Programmations)

Programmez votre commande de système Infinity en sélectionnant l'icône **SCHEDULES** (Programmations). Vous pouvez choisir d'utiliser la fonction de guidage, d'afficher ou de modifier votre horaire, ou de le télécharger à partir d'une clé USB C. La façon la plus pratique de programmer votre commande consiste à utiliser l'application mobile SmartHome. Reportez-vous à la section « **SANS FIL** » pour plus de détails sur la connexion de votre produit à Internet.



A14249

6.1. Visualiser ou modifier l'horaire

- Pour sélectionner une journée spécifique, utilisez les boutons Gauche (A) et Droit (") qui accompagnent les noms des jours.
 - Si vous voulez appliquer cet horaire à d'autres jours, touchez **COPY** (Copier) qui s'affiche au-dessus de la journée.
 - Sélectionnez les jours auxquels vous désirez appliquer le même horaire, puis touchez **COPY** (Copier).
- Pour choisir l'heure à laquelle l'activité démarre, touchez les icônes **TIME** (Heure). Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler l'heure de début désirée.
- Si vous désirez supprimer une période, touchez l'icône **TIME** (Heure), puis **DELETE** (Supprimer).
- Pour changer l'activité désirée, touchez l'icône **ACTIVITY** (Activité), puis sélectionnez l'activité désirée, notamment **WAKE** (Réveil), **HOME** (À la maison), **AWAY** (Absent) ou **SLEEP** (Nuit). Touchez **SAVE** (Enregistrer) lorsque vous avez terminé.

- *Pour les systèmes zonés*
 - Pour le réglage d'une pièce en particulier, utilisez les boutons Gauche (A) et Droit (") à côté des noms de zones.
 - Si vous désirez copier cet horaire sur une zone différente, touchez **COPY** (Copier) indiqué au-dessus de la zone.
 - Sélectionnez les zones auxquelles vous désirez appliquer le même horaire, puis touchez **COPY** (Copier).

6.2. GUIDED SCHEDULING (Programmation d'horaire guidée)

La fonction GUIDED SCHEDULE (Programmation guidée) vous proposera de simples questions pour programmer un horaire qui convient à votre mode de vie et au degré de confort que vous désirez.

Si vous êtes satisfait de vos réglages de confort, passez à l'écran suivant.

Si vous n'êtes pas satisfait, reprenez le processus détaillé dans la section **Profils de confort** (page 19).

1. Si vous possédez un système de zonage, la question suivante vous invitera à choisir la zone que vous désirez programmer.
 - Sélectionnez la zone que vous désirez programmer, puis touchez **NEXT** (Suivant).
 - **Si vous ne possédez pas de système zoné, cette question ne s'affichera pas.**
2. La question suivante vous invitera à choisir les jours que vous désirez programmer.
 - Vous pouvez choisir des jours individuels, tous les jours de la semaine ou les jours de fins de semaine en touchant les boutons qui s'y rapportent.
 - Une fois les jours désirés choisis, touchez **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.

3. La question suivante vous demandera votre heure de réveil pour les jours programmés.
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour indiquer l'heure de votre réveil.
 - Une fois l'heure désirée choisie, touchez **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
4. La question suivante vous demandera s'il y a quelqu'un à la maison toute la journée.
 - Touchez simplement **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour répondre à cette question.
 - Si vous choisissez **NO** (Non), la question suivante demandera à quelle heure vous quittez la maison.
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour indiquer l'heure de votre départ.
 - Une fois l'heure désirée choisie, touchez **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
 - La question suivante vous demandera d'indiquer l'heure de votre retour au foyer.
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour indiquer l'heure de votre retour.
 - Une fois l'heure désirée choisie, touchez **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
5. Si vous avez choisi **YES** (Oui) ou que vous avez terminé les étapes précédentes, la question suivante vous demandera si vous désirez des paramètres différents pour les heures de sommeil.
 - Si vous choisissez **YES** (Oui), la question suivante demandera à quelle heure vous vous couchez.
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour indiquer l'heure de votre coucher.
 - Une fois l'heure désirée choisie, touchez **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.

6. Si vous avez choisi **NO** (Non) ou que vous avez terminé les étapes précédentes, un écran s'affiche pour vous indiquer que le processus est terminé pour les journées et zones choisies (s'il y a lieu).
 - Si vous avez terminé la programmation, touchez **SAVE** (Enregistrer) pour poursuivre.
 - Si vous touchez **CANCEL** (Annuler), vous serez invité à revenir à la [Figure 5](#).
7. Si vous avez touché **SAVE** (Enregistrer) à la [Figure 6](#), la question suivante vous demandera si vous désirez programmer des jours supplémentaires.
 - Touchez simplement **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour répondre à cette question.
 - Si vous choisissez **YES** (Oui), vous serez ramené à la [Figure 2](#) où vous pourrez reprendre le processus.
8. Si vous choisissez **NO** (Non), la commande de l'écran vous indiquera la programmation que vous avez créée.
 - Si vous possédez un système de zonage, la question suivante vous demandera si vous désirez programmer une autre zone.
 - Si vous choisissez **YES** (Oui), vous serez ramené à la [Figure 2](#) où vous pourrez reprendre le processus.
 - Si vous choisissez **NO** (Non), la programmation nouvellement créée s'affiche à l'écran.

6.3. UPLOAD MY SCHEDULE (Téléverser mon horaire)

Tel que mentionné précédemment, la façon la plus pratique de programmer votre commande consiste à utiliser l'application mobile SmartHome. Vous pouvez programmer un système qui n'est pas connecté à Internet en utilisant un ordinateur PC ou MAC et la procédure ci-dessous.

La fonction **Upload My Schedule** (Téléverser mon horaire) à l'aide de l'application de bureau permet de téléverser vos horaires à partir d'un ordinateur PC ou MAC, de les charger sur une clé USB C, puis de les téléverser dans la commande de système Infinity.

REMARQUE : Utilisez une clé USB C de 4 Go à 32 Go.

- Pour télécharger l'application my.carrier pour votre ordinateur, visitez le site my.carrier.com.
 - Cliquez sur l'onglet **DOWNLOADS** (Téléchargements).
 - Téléchargez l'application de bureau my.carrier.
 - L'application de bureau my.carrier vous permet de créer votre horaire pour la commande de système Infinity.
- Une fois les horaires terminés, insérez une clé USB C dans votre ordinateur. Créez sur la clé USB C un dossier intitulé **User** (Utilisateur). Assurez-vous que ce dossier se trouve à la racine (aussi appelé répertoire racine) de la clé USB C.
 - Choisissez l'option **SAVE SCHEDULE TO THE USB C** (Sauvegarder l'horaire sur la clé USB C) à partir du menu **SCHEDULES** (Horaires) de l'application de bureau. Lisez les instructions, puis sélectionnez **EXPORT** (Exporter).
 - Sauvegardez le fichier dans le dossier User (Utilisateur) de la clé USB C.
 - Lorsque vous avez terminé, éjectez la clé USB C de l'ordinateur de façon sécuritaire.
- Insérez la clé USB C dans la fente de clé USB C située au côté droit de la commande de système Infinity.
- Sur la commande de système Infinity, choisissez l'option **Schedules** (Horaires) à l'écran de menu, puis l'option **Upload Schedule** (Téléverser l'horaire).

- Si vous avez correctement placé le dossier et le fichier sur la clé USB C, un message vous demandera si vous voulez téléverser l'horaire.
 - Sélectionnez **YES** (Oui).
 - Lorsque l'opération a réussi, appuyez sur **NEXT** (Suivant).

7. VACATION (Vacances)

Vous avez oublié de programmer votre horaire de vacances et vous êtes déjà à l'aéroport? Aucun souci! La façon la plus pratique de programmer votre commande consiste à utiliser l'application mobile SmartHome. Reportez-vous à la section « **SANS FIL** » pour plus de détails sur la connexion de votre produit à Internet.

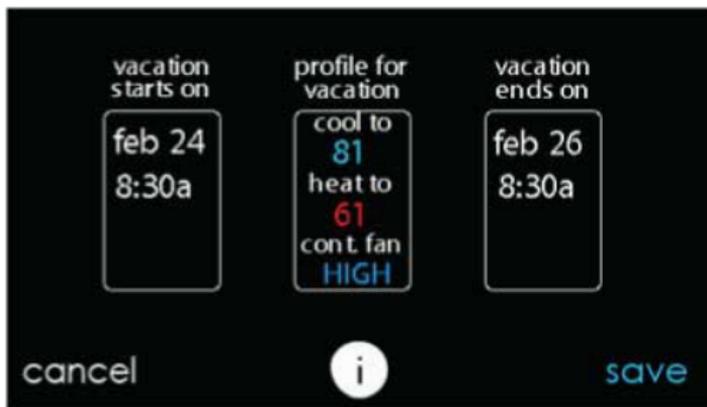
Touchez l'icône **VACATION** (Vacances) pour programmer une période d'absence prolongée.



A12174

- Touchez **PLAN VACATION** (Planification de vacances) pour commencer votre programmation d'absence prolongée.
- Le système sélectionne automatiquement la date et l'heure de début de l'absence prolongée à l'heure actuelle.

- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour configurer la date et l'heure du début de votre absence prolongée, puis touchez **NEXT** (Suivant). La commande ne permet pas de sélectionner une date/heure de début de vacances antérieure à la date/l'heure actuelle.
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour configurer la vitesse de ventilation et la plage de température dans lesquels vous désirez garder votre maison, puis touchez **NEXT** (Suivant).
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour configurer la date et l'heure de votre retour prévu, puis touchez **NEXT** (Suivant). Le système ne permet pas de sélectionner une période de fin de vacances d'une durée inférieure à un jour.
- Passez en revue votre programmation d'absence prolongée pour vous assurer qu'elle est exacte. Si c'est le cas, touchez **SAVE** (Enregistrer) pour terminer votre programmation d'absence prolongée.



A12110

8. Rappels

REMARQUE : La connexion de votre système à Internet et son enregistrement sur le site Web my.carrier.com vous permet de recevoir des alertes et des rappels par courriel. Reportez-vous à la section « **SANS FIL** » pour obtenir de plus amples renseignements.

Avec la commande de système Infinity, des messages vous rappellent lorsqu'il est temps de faire l'entretien. Touchez l'icône **REMINDERS** (Rappels) à partir de l'écran de menu.



A12123

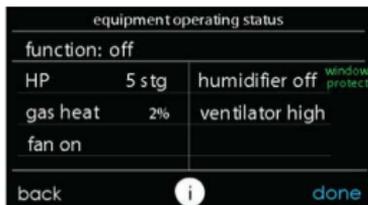
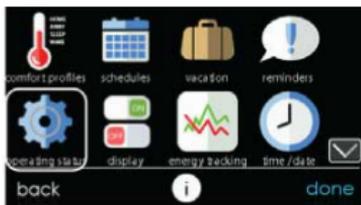
- Vous avez l'option de choisir un rappel destiné à votre filtre à air, à votre humidificateur aux lampes UV ou au préfiltre du ventilateur.

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, en raison de la conception simplifiée de la commande.

- Pour activer un rappel, touchez **YES** (Oui).
- Une fois les rappels désirés choisis, touchez **SAVE** (Enregistrer).

9. OPERATING STATUS (État de fonctionnement)

Le menu **OPERATING STATUS** (État de fonctionnement) vous permet de consulter d'un coup d'œil l'état de votre système de chauffage et de climatisation Infinity.



A12173

9.1. État de fonctionnement de l'équipement

À partir du menu OPERATING STATUS (État de fonctionnement), vous pouvez afficher la fonction que le système exécute et l'étape de chauffage ou de climatisation. Le message « System Check in Progress » (Vérification de système en cours) indique que le système exécute la vérification normale du filtre de 13 h. Cette vérification s'effectue également chaque fois que le mode change de OFF (Désactivé) à AUTO (Automatique), HEAT (Chauffage), COOL (Climatisation) ou FAN ONLY (Ventilation seulement). Après avoir consulté l'état de fonctionnement du système, sélectionnez **DONE** (Terminé) pour revenir au menu précédent.

Lorsque le mode de chauffage et de refroidissement en parallèle sur demande est activé, l'écran affiche un message d'information à cet emplacement. Les messages suivants peuvent s'afficher :

cooling not available

heating not available

waiting to cool

waiting to heat

A160190

9.2. ACCESSORIES STATUS (État des accessoires)

La fonction ACCESSORIES STATUS (État des accessoires) vous permet de consulter la consommation de chaque accessoire et de réinitialiser le compteur de chacun d'eux.

- Pour réinitialiser le compteur de votre accessoire installé, touchez le bouton **RESET** (Réinitialiser), puis **SAVE** (Enregistrer).
- Pour revenir au menu précédent, touchez le bouton **CANCEL** (Annuler).



A12108

9.3. TEMPERATURE CONTROL STATUS (État de commande de température)

La fonction TEMPERATURE CONTROL STATUS (État de commande de température) permet de consulter rapidement les températures actuelles et les points de réglage de température de chaque zone de votre système.

- Lorsque vous avez fini de consulter votre état de zone, touchez **DONE** (Terminé).

Le système indique le mode utilisé par une flèche clignotante pointant sur le point de réglage du chauffage ou de la climatisation. S'il s'agit d'un système zoné, le système affiche des flèches clignotantes pour chaque zone climatisée. Si le système se prépare pour la prochaine période de programmation, un indicateur s'affichera pour indiquer que le système déplace la température vers le prochain point de réglage de température programmé. S'il s'agit d'un système zoné et que le mode de chauffage et de climatisation en parallèle sur demande est activé, le système affiche une flèche unique pointant sur le point de réglage du chauffage ou de la climatisation pour chaque zone en attente de conditionnement dans l'autre mode.

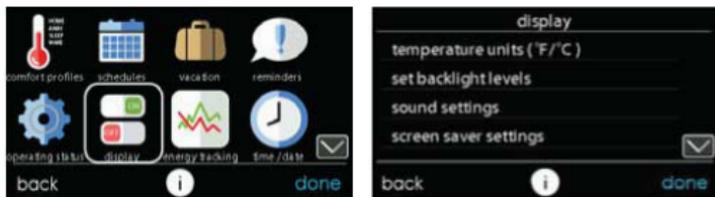
temperature control status			
ZONE NAME	HEAT TO	ACTUAL	COOL TO
zone1	59	74	81
zone2	58	73	58
zone3	63	65	83
zone4	64	84	84
zone5	65	70	85
zone6	58	74	58
zone7	67	65	87
zone8	68	87	88

back  done

A160187

10. Affichage

Vous pouvez régler les préférences d'affichage de la commande de système Infinity : les **unités de température** (°F ou °C), les niveaux de **rétroéclairage**, les **réglages de son** et les **réglages de l'économiseur d'écran**.



A14256

10.1. Unités de température

Choisissez les unités de températures, soit °F pour les unités Fahrenheit ou °C pour les unités Celsius, puis touchez **SAVE** (Enregistrer). Les températures s'affichent dans une résolution d'un demi-degré pour les degrés Celsius ou d'un degré pour les degrés Fahrenheit.



A14257

10.2. Réglage des niveaux de rétroéclairage

- Les niveaux de rétroéclairage sont programmables pour chaque réglage de profil de confort **HOME** (À la maison), **AWAY** (Absent), **WAKE** (Réveil) ou **SLEEP** (Nuit).
- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler le niveau de luminosité du rétroéclairage.
 - Les niveaux de luminosité peuvent être **OFF** (Désactivé) ou compris entre 1 et 10.

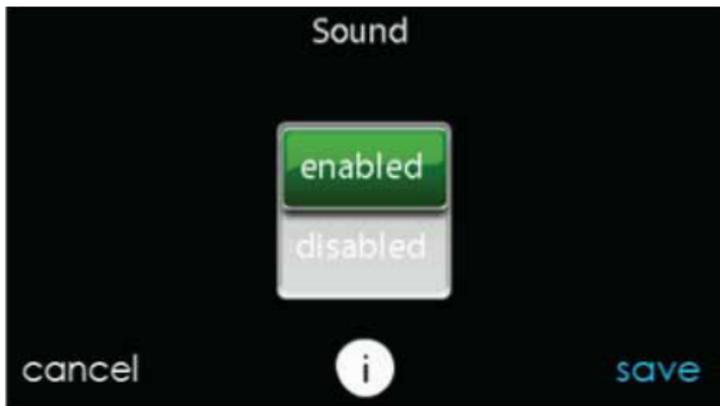
REMARQUE : Après 30 secondes d'inactivité de l'écran tactile, le niveau de rétroéclairage sera réglé sur le niveau sélectionné actuel qui peut être **OFF** (Désactivé).



A14258

10.3. Réglages du son

La commande peut émettre un « clic » sonore lorsque vous touchez l'écran. Sélectionnez **ENABLED** (Activé) pour activer ce son, ou **DISABLED** (Désactivé) pour le désactiver.



A14259

10.4. Activation du verrouillage de l'écran

- Un message s'affiche vous demandant si vous désirez vraiment verrouiller votre écran. Si vous choisissez **YES** (Oui), l'écran se verrouille et vous serez ramené à l'écran d'accueil.



A13247

- Pour déverrouiller l'écran, appuyez et maintenez enfoncé le bouton **UNLOCK** (Déverrouiller) situé dans le coin inférieur gauche pendant 10 secondes.



A13248REVB

- L'écran change et la commande devient disponible. Si l'écran doit être verrouillé de nouveau, revenez au menu, sélectionnez le verrouillage d'écran et touchez **YES** (Oui).

11. Suivi énergétique

La commande de système Infinity permet de surveiller et d'estimer la consommation d'énergie de certains modèles de votre système Infinity. Pour les systèmes pour lesquels le suivi énergétique n'est pas offert, l'icône de menu peut être grisée et cette section ne s'applique pas.



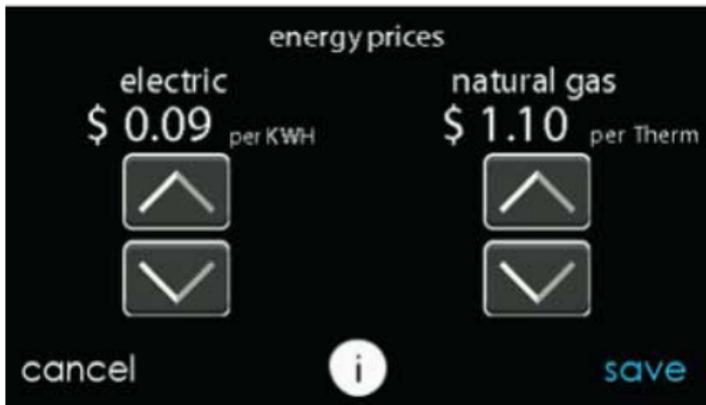
estimated daily usage energy \$\$\$

	wed	thu
cooling:	0.00	0.00
heat pump heating:	0.45	0.63
continuous fans:	0.18	0.09
fan with gas heat:	0.09	0.18
total electric:	0.72	0.90
gas heating:	0.00	0.00

back i done

A12111

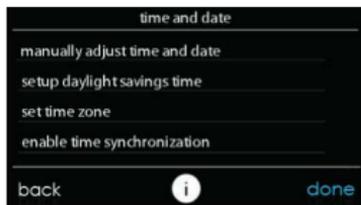
- Pour consulter la consommation énergétique estimée par intervalles quotidiens, mensuels ou annuels, touchez **VIEW ENERGY USAGE** (Voir la consommation énergétique). Vous pouvez consulter la consommation énergétique en unités (kWh pour le chauffage électrique et unité choisie pour le chauffage au gaz), ou en dollars.
- Si une fournaise à gaz est installée, vous pouvez utiliser les options **SELECT FUEL TYPE** (Choisir le type de carburant [gaz naturel ou propane]) et **SELECT FUEL DISPLAY UNITS** (Choisir les unités d’affichage de carburant).
- Touchez **ENTER ENERGY PRICES** (Saisir le coût de l’énergie) pour saisir le prix actuel de l’électricité et du gaz.
 - Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour régler les coûts par kWh et Therm ou l’unité de votre choix.
 - Une fois les coûts saisis, touchez **SAVE** (Enregistrer).



A12113

12. TIME/DATE (Heure/date)

L'icône **TIME/DATE** (Heure/Date) permet de régler la date et l'heure de la commande de système Infinity.



A14250

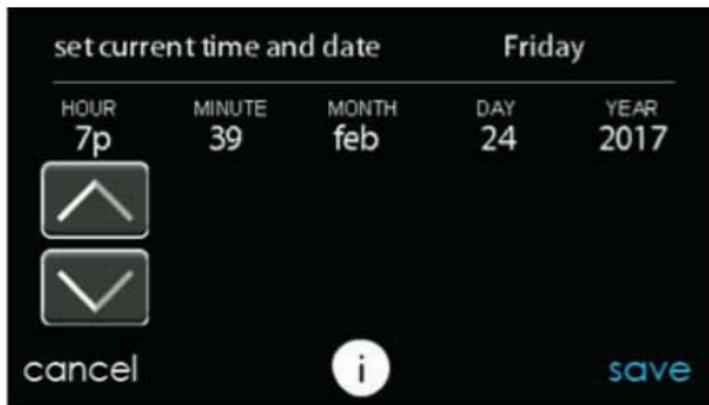
12.1. Réglage de l'heure et de la date

Vous pouvez régler manuellement l'heure et la date ou les synchroniser avec le serveur Web (seulement pour les appareils connectés au Wi-Fi). Depuis l'écran principal, touchez **MENU** au bas de la commande. L'icône **TIME/DATE** (Heure/Date) permet d'afficher le menu de réglage de l'heure et de la date.

12.2. MANUALLY ADJUST TIME AND DATE (Réglage manuel de l'heure et de la date)

Sélectionnez l'option qui permet de régler manuellement l'heure et la date et effectuez les étapes suivantes :

- Pour régler les fonctions **HOUR** (Heure), **MINUTE**, **MONTH** (Mois), **DAY** (Jour) ou **YEAR** (Année), touchez la fonction visée.



A14251

- Utilisez les boutons Haut (Y) et Bas (B) pour apporter les changements appropriés.
- Une fois les réglages terminés, touchez **SAVE** (Enregistrer).

12.3. SETUP DAYLIGHT SAVINGS TIME (Configuration de l'heure avancée)

Vous pouvez programmer votre système Infinity pour qu'il s'ajuste automatiquement à l'heure avancée. À partir de cet écran, vous pouvez également choisir de contourner les dates de début et de fin préprogrammées pour l'heure avancée.



A14252

12.4. SETUP TIME ZONE (Réglage du fuseau horaire)

Vous pouvez choisir le fuseau horaire en sélectionnant l'option SETUP TIME ZONE (Réglage du fuseau horaire) du menu. Sélectionnez ensuite le fuseau horaire de l'emplacement. Les fuseaux horaires pour les États-Unis et le Canada sont inclus.



A14217

12.5. Activation de la synchronisation de l'heure

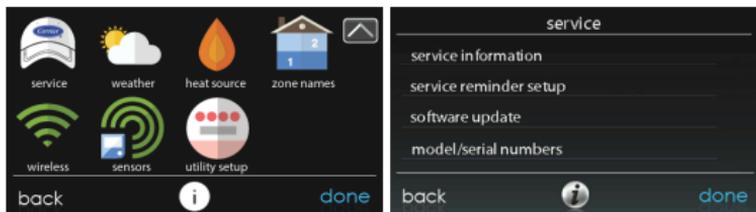
Pour les systèmes équipés de la fonction Wi-FiMD, vous pouvez synchroniser l'heure après avoir configuré le fuseau horaire. Les deux mesures doivent être prises pour que vous puissiez activer la synchronisation de l'heure.



A14253

13. SERVICE (Entretien)

La sélection de l'icône **SERVICE** (Entretien) dans l'écran de menu permet d'afficher les renseignements du service d'entretien, de configurer et de modifier les rappels d'entretien et de mettre à jour le logiciel de votre commande murale.



A170237C Rev. B

13.1. SERVICE INFORMATION (Information sur le service d'entretien)

L'information de contact de votre distributeur est facilement accessible et peut être déjà préprogrammée dans votre commande par votre distributeur. Choisissez l'option **SERVICE INFORMATION** (Information sur le service d'entretien).

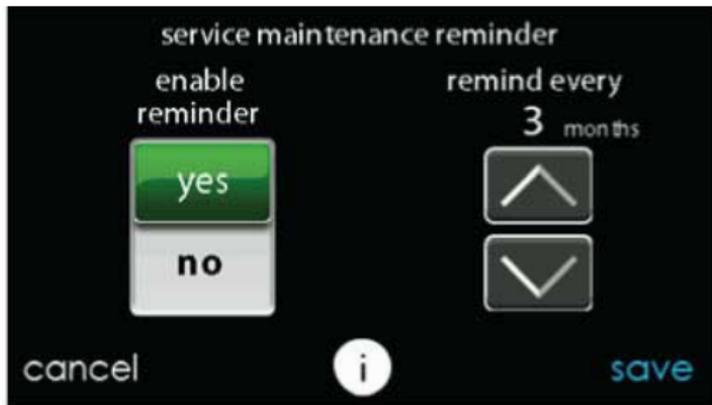
- Les coordonnées de votre distributeur ou les numéros du service d'entretien 1 800 Carrier s'affichent.
- Cette information s'affiche également si votre système a besoin d'entretien.



A13250C

13.2. Mise à jour du rappel d'entretien

Cette option permet de configurer les rappels d'entretien de routine. Une fois l'option de rappel activée, vous pouvez sélectionner la fréquence de ces rappels (3 à 18 mois).



A13251

13.3. Mise à jour logicielle

Carrier offre périodiquement des mises à jour logicielles pour la commande de système Infinity. Pour les modèles dotés de la technologie Wi-Fi, les mises à jour sont automatiquement téléchargées au moyen de la connexion Wi-Fi, ce qui permet de les installer à votre convenance. Les mises à jour du logiciel seront disponibles sur le site Web my.carrier.com pour être téléchargées sur une clé USB C.



A240317

13.4. Mise à jour logicielle par le biais d'un port USB

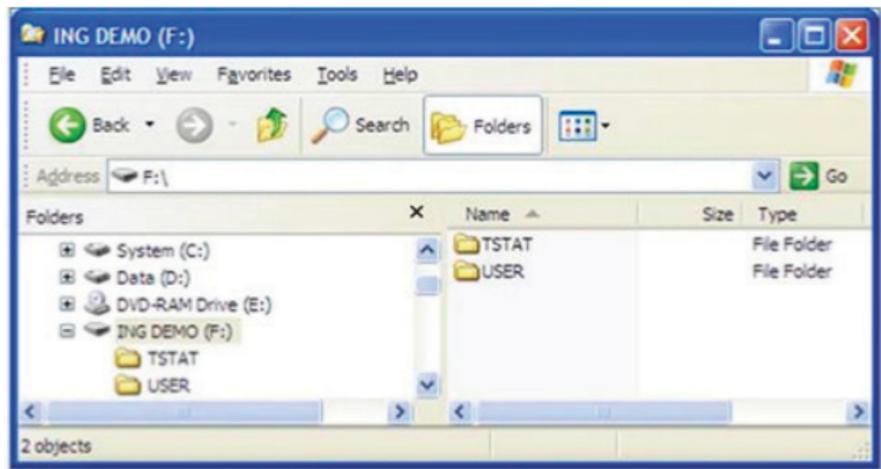
- Lorsque des mises à jour logicielles sont disponibles, elles seront affichées sur la page des téléchargements des clients [my.carrier](http://my.carrier.com). Vous pouvez également visiter le site Web <https://legacy.myinfinitytouch.carrier.com/infinity/downloads>.

REMARQUE : Vous obtiendrez les meilleurs résultats en utilisant une clé USB C de 4 Go à 32 Go.

- Sur la page des téléchargements du site Web my.carrier, cliquez sur le lien situé sous l'option Download Latest Software (Téléchargement du logiciel le plus récent).
- Lisez le Contrat de licence utilisateur final (CLUF).
- Au bas du CLUF, choisissez YES (Oui) si vous acceptez les termes du contrat.

REMARQUE : Si vous ne voulez pas accepter le contrat, vous ne pourrez pas télécharger la mise à jour logicielle.

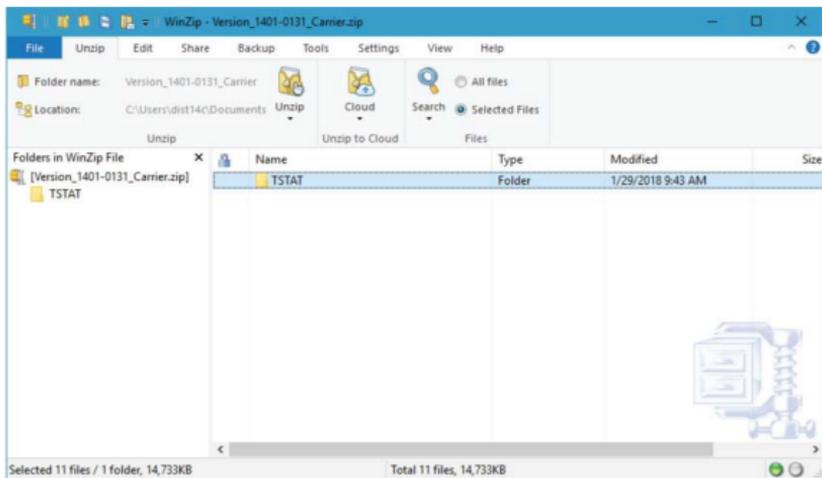
- Utilisez le lien de téléchargement fourni dans le CLUF pour télécharger la mise à jour logicielle.



A13253

- Mettez en surbrillance le dossier TSTAT dans la fenêtre WinZip en cliquant UNE FOIS sur l'icône de dossier pour mettre en surbrillance le dossier approprié à télécharger sur la clé USB C. Cliquez ensuite sur **EXTRACT** (Extraire).

- Choisissez le répertoire racine de la clé USB C pour extraire le dossier du fichier Zip. Lorsque le téléchargement est terminé, le dossier TSTAT s'affiche dans le répertoire racine de la clé USB C. Vérifiez que tous les fichiers, y compris le fichier « .hex », ont été extraits dans le dossier TSTAT de la clé USB C.



A13254C

- Appuyez sur YES (Oui) pour poursuivre la mise à niveau du logiciel. Le téléchargement et l'installation peuvent prendre plusieurs minutes.
- Lorsque la mise à niveau logicielle est terminée, un message de succès s'affiche. Cliquez sur **DONE** (Terminé).
- Lorsque vous appuyez sur le bouton **DONE** (Terminé) de la commande de système Infinity, elle redémarre. Une fois que la commande de système Infinity a redémarré avec succès, la clé USB C peut être retirée.
- Cette opération termine le processus de mise à niveau du logiciel.

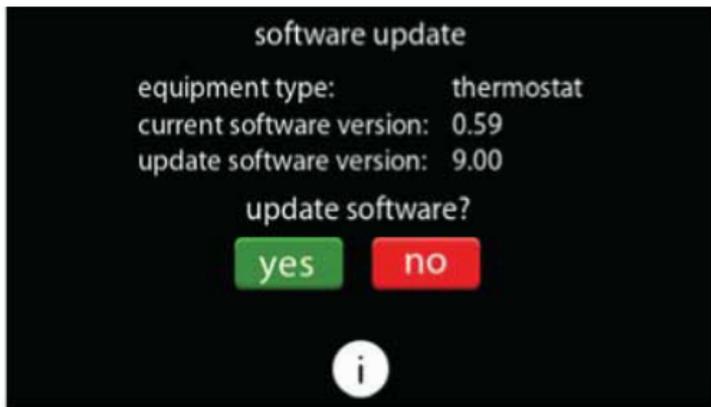
13.5. Mise à jour logicielle par le biais d'un port Wi-FiMD

Lorsque des mises à jour du logiciel sont disponibles, le message de rappel s'affiche à l'écran d'accueil.



A250003

Touchez l'écran à n'importe quel endroit à l'intérieur du message de rappel de mise à jour logicielle pour installer la version la plus récente du logiciel ou personnaliser vos messages de rappel pour les mises à jour logicielles. (Remarque : Les numéros de version affichés ci-dessous sont des exemples. Les numéros de version réels peuvent être différents.)

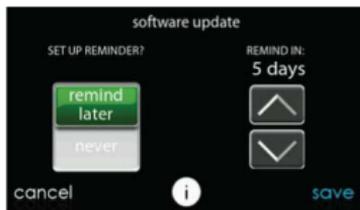


A150194

Sélectionnez **YES** (Oui) pour lancer le processus de mise à jour logicielle. Votre commande de système Infinity redémarrera pour terminer le processus de mise à jour logicielle. Toute l'information et tous les paramètres précédemment sauvegardés seront conservés.

REMARQUE : Sélectionnez **DETAILS** (Détails) pour afficher les notes de version associées au logiciel en cours de téléchargement.

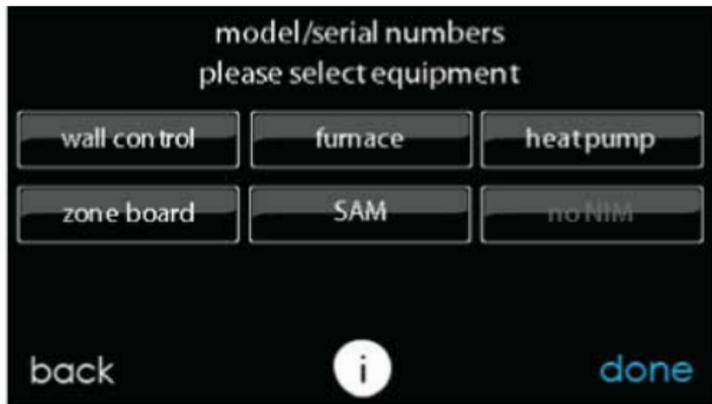
Vous pouvez choisir **NO** (Non) pour configurer un rappel pour une date ultérieure ou désactiver la fonction de rappel pour cette mise à jour du logiciel.



A150204

13.6. MODEL/SERIAL NUMBERS (Numéros de modèle/série)

Cet écran permet d'accéder au numéro de modèle et au numéro de série pour l'équipement installé.



A14255

14. HEAT SOURCE (Source de chaleur) – s'il y a lieu

Avec la commande de système Infinity, vous pouvez choisir la source de chaleur désirée pour votre système, si ce dernier est doté du système à HYBRID HEATMD. Touchez l'icône **HEAT SOURCE** (Source de chaleur) à partir de l'écran de menu.



A170239C Rev. B

REMARQUE : Les options disponibles sur cet écran correspondent à l'équipement fourni. Les options peuvent être différentes de celles montrées ci-dessous.

- Le système contrôle la source de chaleur par défaut.
- Pour n'avoir que le contrôle de la chaudière, touchez **FURNACE ONLY** (Chaudière seulement).
- Pour n'avoir que le contrôle de la thermopompe, touchez **HEAT PUMP ONLY** (Thermopompe seulement).
- Pour n'avoir que le contrôle électrique, choisissez **ELECTRIC ONLY** (Électrique seulement).
- Une fois le choix terminé, touchez **SAVE** (Enregistrer).

15. ZONE NAMES (Noms des zones) – s'il y a lieu

Grâce à la commande de système Infinity, vous pouvez personnaliser le nom des zones. Touchez l'icône **ZONE NAMES** (Noms des zones) à partir de l'écran de menu.



A170240C Rev. B

- Touchez la zone dont vous désirez modifier le nom.
- Sélectionnez **COMMON NAME** (Nom courant) ou **CREATE A CUSTOM NAME** (Créer un nom personnalisé).
 - Si vous choisissez de saisir un nom courant, appuyez sur le nom que vous désirez pour cette zone en particulier.
 - Si vous choisissez de créer un nom personnalisé, utilisez le bouton \leq ou CLEAR (Effacer) pour effacer le nom de zone existant. Utilisez ensuite le clavier à l'écran pour saisir le nom que vous désirez attribuer à cette zone en particulier.

15.1. Interface de système domotique (s'il y a lieu)

La commande de système Infinity peut se connecter à plusieurs systèmes domotiques. Notez que certains systèmes domotiques pourraient ne pas être compatibles. Votre distributeur peut accéder à l'information relative aux interfaces de systèmes domotiques. Pour plus de détails, consultez les instructions d'installation de la commande de système Infinity.

Le système Infinity est également accessible par d'autres interfaces de domotique comme AlexaMC Home Skills d'Amazon. Reportez-vous à l'onglet MY APPS (Mes applications) sur le site Web my.carrier.com pour de plus amples renseignements.

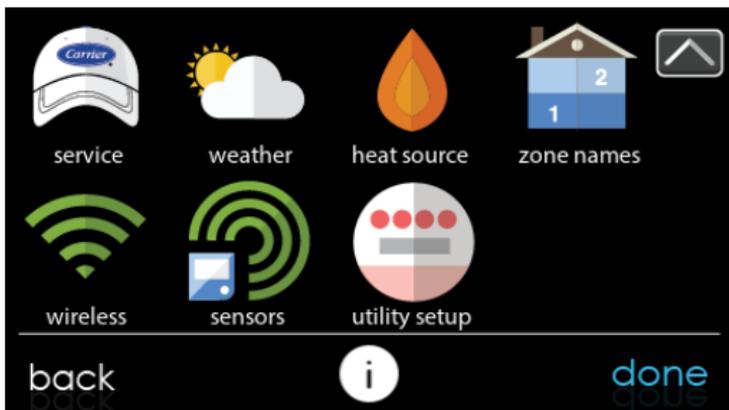
Votre distributeur peut travailler avec votre fournisseur de système domotique pour vérifier si les systèmes sont compatibles ou pour vérifier si le fournisseur de système domotique peut les rendre compatibles.

16. WIRELESS (Accès sans fil)

La commande de système Infinity peut se connecter au réseau Wi-FiMD résidentiel pour connecter la commande de système Infinity à Internet. La commande de système Infinity est conçue pour être connectée à un réseau Wi-Fi résidentiel existant ou pour être ajoutée à un réseau Wi-Fi de système Infinity System existant. Veuillez appeler le 1 800 Carrier pour obtenir de l'aide au sujet de la configuration du Wi-Fi et pour la connexion au serveur Carrier.

La capacité d'accéder à distance aux paramètres de la commande de système Infinity à l'aide de l'application mobile SmartHome dépend de la compatibilité de l'appareil mobile de l'utilisateur, de la commande de système Infinity et du serveur Web Carrier avec le fournisseur de services Internet de l'utilisateur ou de service cellulaire, et de la disponibilité de ceux-ci. Carrier Corporation ne formule aucune déclaration ou garantie, expresse ou implicite, y compris, dans la mesure permise par la loi applicable, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier ou à une utilisation, concernant la compatibilité de l'appareil mobile de l'utilisateur, avec la commande de système Infinity, et le serveur Web Carrier avec le fournisseur de services Internet de l'utilisateur ou de service cellulaire et la disponibilité de ceux-ci, ou la capacité d'avoir accès à distance et de régler les paramètres de réglage de la commande de système Infinity ne seront nullement affectés par les modifications, les mises à jour ou activités semblables du fournisseur de services Internet ou de services cellulaires de l'utilisateur.

Pour établir la connectivité Wi-Fi de la commande de système *Infinity* au moyen du routeur résidentiel ou du point d'accès, vous devez connaître le SSID et le mot de passe ou code d'accès du point d'accès sans fil.



A170241C Rev. B

- Sélectionnez **WIRELESS** (Sans fil) à partir de l'écran de menu.
- Assurez-vous que la connexion Wi-Fi est activée en touchant **ENABLED** (Activé).
- Touchez **SETUP A Wi-Fi CONNECTION** (Configurer une connexion Wi-Fi) pour commencer le processus.
- Touchez ensuite **SCAN FOR AVAILABLE ACCESS POINTS** (Rechercher les points d'accès disponibles).



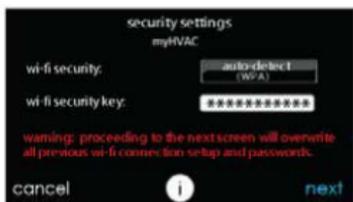
A13235

- À l'écran suivant, recherchez le SSID du routeur ou du point d'accès. Une fois sélectionné, il se met en surbrillance en bleu clair et est indiqué par un crochet. Sélectionnez ensuite **NEXT** (Suivant).



A150175

- Le réseau sélectionné s'affiche. Choisissez le mode de sécurité Wi-Fi approprié. Normalement, la détection automatique identifie le mode de sécurité utilisé. Si le réseau n'utilise aucun mode de sécurité, il s'affichera comme illustré à gauche, mais s'il utilise un mode de sécurité, l'invite de saisie de clé de sécurité s'affichera.



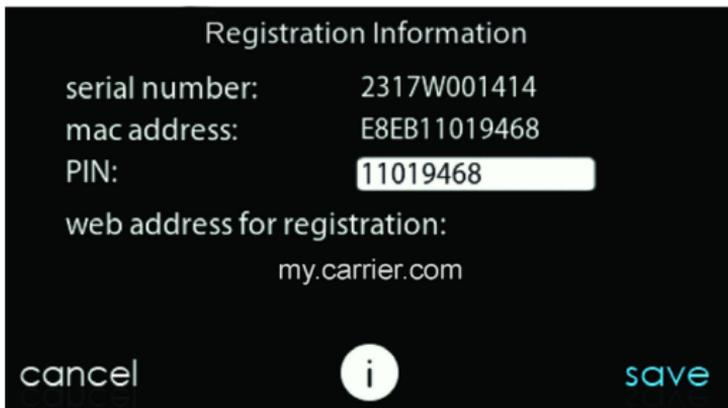
A150191

- Si une clé de sécurité s'affiche comme illustré dans l'image de droite ci-dessus, sélectionnez la barre blanche et entrez la clé de sécurité, puis sélectionnez **NEXT** (Suivant).
- Touchez la zone d'entrée de la clé de sécurité pour que le clavier s'affiche.
 - Utilisez le clavier à l'écran pour saisir la clé de sécurité Wi-Fi, puis touchez **NEXT** (Suivant).
- La commande vous informera que la connexion a réussi. Si c'est le cas, touchez **DONE** (Terminé).
 - Dans le cas contraire, vérifiez les informations que vous avez saisies avant d'appuyer sur la touche **RETRY** (Réessayer). La commande effectuera le processus encore une fois.



A13238

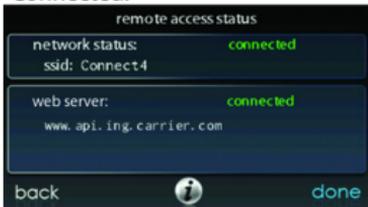
- Une fois la commande connectée au réseau, allez à my.carrier.com, ou utilisez l'application mobile pour enregistrer l'unité. L'enregistrement nécessite l'adresse MAC et le numéro de série de la commande murale de système *Infinity*. Sur la commande murale, pour trouver le numéro de série et l'adresse MAC de la commande de système Infinity, cliquez sur Menu, flèche vers le bas, Wireless (Sans fil) et View my.carrier Registration Info (Info d'enregistrement). Lorsque vous utilisez l'application mobile pour maison intelligente, vous pouvez prendre une photo du code QR et ces éléments seront remplis pour vous. Cet écran fournit tous les renseignements requis sur le site my.carrier.com pour l'enregistrement.



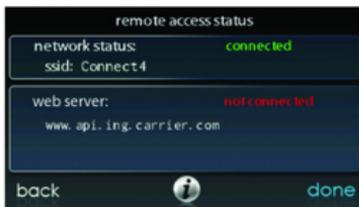
A170285C_Rev B

- Une fois la connexion au serveur Web Carrier établie, l'écran d'état indique que vous êtes raccordé à la fois au Wi-Fi et au serveur.

Connected:



Not Connected:



A13242C_Rev B

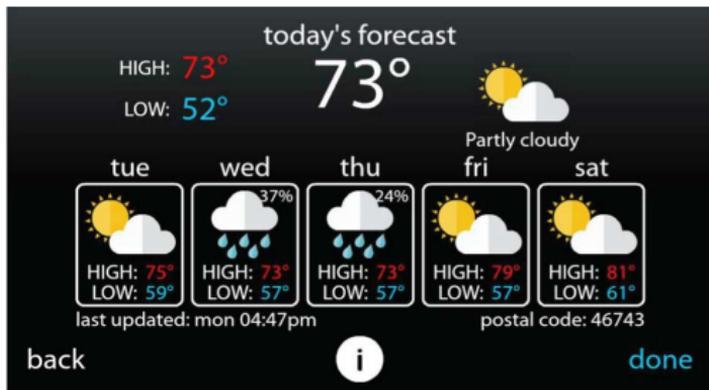
17. Météo

Lorsque la commande de système Infinity est connectée à un réseau Wi-FiMD, utilisez l'icône **WEATHER** (Météo) pour afficher vos prévisions météo selon votre code postal.



A170242C

- Pour saisir votre code postal, touchez **CHANGE CURRENT LOCATION** (Changer l'emplacement actuel).
- Choisissez ensuite votre pays : **UNITED STATES** (États-Unis) ou **CANADA**.
- Pour saisir votre code postal, touchez la zone vierge, puis entrez votre code postal en utilisant le clavier à l'écran. Notez que vous pouvez sélectionner un code postal autre que celui dans lequel le système se trouve si les prévisions météorologiques de cet autre code postal sont plus pertinentes pour votre région.
- Une fois votre code postal saisi, touchez **SAVE** (Enregistrer).



A170250

18. Programme SmartSave (disponible dans certaines régions)

Votre commande de système est préconfigurée pour prendre en charge le programme de gestion de l'énergie SmartSave. Les instructions SmartSave varient en fonction de votre emplacement et de votre fournisseur d'énergie. Veuillez consulter carrier.com/residential pour obtenir de plus amples renseignements.

19. Information de déclaration

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, même si l'interférence peut en compromettre le fonctionnement.

Les changements et modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité de cet appareil pourraient annuler l'autorisation d'utiliser cet appareil.

19.1. Déclaration de conformité d'interférence FCC

Ce produit a été mis à l'essai et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été fixées de manière à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles qui peuvent se produire dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut diffuser des radiofréquences, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, il peut brouiller les radiocommunications. Il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence préjudiciable ne se produira dans une installation donnée. Si le produit perturbe la réception des signaux radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en éteignant et en allumant les appareils, il est recommandé à l'utilisateur de supprimer les interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace séparant les appareils et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Faire appel à un revendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Pour se conformer aux limites d'exposition RF FCC et IC pour la population générale et l'exposition incontrôlée, la ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées pour assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes, et l'appareil ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour se conformer aux limites d'exposition RF FCC et IC pour la population générale et l'exposition incontrôlée, la ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées pour assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes, et l'appareil ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme aux normes RSS d'Industrie Canada pour les appareils exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, même si l'interférence peut en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada, exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, même si l'interférence peut en compromettre le fonctionnement.

 **WARNING**

This product can expose you to chemicals including Lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

 **AVERTISSEMENT**

Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris le plomb et les composés de plomb, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov

 **ADVERTENCIA**

Este producto puede exponerlo a químicos que incluyen plomo y compuestos de plomo, los cuales son conocidos en el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento, u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov



343824-201 REV.B

A180093

InfinityMDEvolutionMD, Touch 'N' GoMD, TrueSenseMC et HYBRID HEATMD sont des marques de commerce ou des marques déposées de Carrier Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques et noms de produits sont des marques de commerce de leurs détenteurs respectifs.

Wi-FiMD est une marque déposée de Wi-Fi Alliance Corporation.

Amazon Alexa est une marque de commerce d'Amazon, Inc. ou de ses filiales.

TP-LINK est une marque de commerce de TP-LINK Technologies Co., Ltd.

La marque et les logos Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc.

© 2025 Carrier. Tous droits réservés.

N° de catalogue : OMSYSTXCCITC-VC-03 997-017070-11-RFR

Date d'édition : 02/25 Remplace : OM-SYSTXCCITC-VC-02FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les fiches techniques ou la conception sans avis préalable et sans obligation de sa part.